| SERIAL NO. |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|------------|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
|            | 4 | 0 | 1 | 4 |  |  |  |  |  |  |

PROJECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

| an Arab Research Center | J |
|-------------------------|---|
|-------------------------|---|

|             |                   |                |            |              | En إمارات      | narat    | وك 🔲 /                  | Eppco ایکو/إذ                     | / Enoc / 🖸             | Ac ادنوك 🛭 | dno      |
|-------------|-------------------|----------------|------------|--------------|----------------|----------|-------------------------|-----------------------------------|------------------------|------------|----------|
| SHOPPER COL | )E                | DATA ENTR      | Y          | E            | DITING         |          |                         | CSA                               |                        | SR. #      | 4        |
| 1001        | Name              |                | Number     | Name         | Nui            | nber     | Name<br>Mujee           |                                   | Number                 |            |          |
| Gender      | Height            |                |            |              | ustache        | · F      | 5 -1 -1 -4 - mil Fillin | Ethnic Gro<br>ino Expat. Aral     |                        |            | $\dashv$ |
| M F T       | м s I             | T   M   F      | Yes No Yes | s No Ye      |                | idian ji | Zakistanij Pilip        | ]                                 | os Others.             |            |          |
| EMIRATE     | Western<br>Region | Abu Dhabi      | Dubai      | Sharjah      | AI A           | in       | Umm Al<br>Quwain        | Ajman                             | Ras Al<br>Khaimah      | Fujairah   |          |
|             |                   |                |            | ×            |                |          |                         |                                   |                        |            |          |
| SITE I      | D T               | Month          | Date       | Amou         | int (Dhs)      | # o      | f vehicles              | # of staff                        | Time In                | Time ou    | ut       |
| 8 '         | 77                | 0 2            | 2 4,       | 3            | 0              |          | 0 1                     | 03                                | 10:20                  | 0 10:4.    | 5        |
| 07:0        | 00- 10:01-        | 13:01- 17:0    |            |              | Saturday       | Sunday   | Monday                  | Tuesday Wed                       | Inesday Thurs          | sday Frida | ıy       |
| TIME OF 10: |                   | 17:00 20:      | 00 24:00   | DAY OF VISIT |                |          |                         |                                   |                        |            | Í<br>—   |
| 1. APPR     | ROACH AN          | D CLEANLI      | NESS       |              | -              |          |                         | :                                 | تراب والنظافة          |            |          |
| Scores      |                   | Critical Are   | as         |              |                |          | 2                       | المجالات الأساسيا                 | ·····                  | قاط        | النة     |
| <del></del> |                   | er sign to the | Car Wash   | YES          | نعم <u>[</u> ] | سيل      | على منطقة غس            | اضحة للدلالة                      | ت هذاك لافتة و<br>رات؟ |            |          |
|             |                   | ash area cle   |            | YES          | نعم 🛛          |          |                         | ، السيارات نظيف<br>"لا" يرجى التو |                        | UM         | 4        |

NO 🔲 🛚

#### **GREETINGS AND INITIAL CHECKS**

2. Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'

#### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

4

| Sco | ores | Critical Areas   |            |  |                       | ط المجالات الأساسية   | النقا |
|-----|------|--|------------|--|-----------------------|---|-------|
| -   | 3.   | Was there any delay in approaching customers? require comment when                     | YES        |  | نعم                   | <ul> <li>3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من<br/>الزبائن؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح</li> </ul> | İ     |
| 5   |      | marked 'Yes'   | NO         | X  | ¥                     | ،   |       |
| 4.  |      | Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?                              | YES<br>NO  | Image: square of the square of | نعم<br>لا             | <ol> <li>هل تم الترحيب بك بطريقة وذية (بأسلوب مفرح) ؟</li> </ol>  |       |
| 5   | lf n | o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?      |            |  | -                     | إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف؛ هل كان يتُصف النافرور، خالم من التعابير، عادي، الخ؟                                    | 5     |
|     | 5a.  | . Did the attendant check whether your car has a sunroof?                              |            |  | نعم<br>لا<br>لا ينطبق | 5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة<br>بفتحة سقف  |       |
| 5   |      |  | N/A<br>YES |  | ، پسبو<br>نعم         |   | - 5   |
|     | 5b.  | Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?            |            |  | צ                     | 5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الألي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟  | )     |
|     |      | automatic dai washi i kinas a samesi.  | N/A        | $\boxtimes$  | لا ينطبق              | Ų <u> </u>  |       |
| 6   | 6.   | Did the attendant inform you about the   | YES        |  | نعم                   | <ol> <li>هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ol>   | 6     |
|     |      | price of car wash?   | NO         | 凶  | <u> </u>              |   | -     |
| 4   | 7.   | Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you? | YES<br>NO  |  | <b>نع</b> م<br>لا     | <ol> <li>مل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو<br/>أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟</li> </ol>                   | 4     |

1

4

|    |      | 2   |           | +          |           |   |      |      |
|----|------|---|-----------|------------|-----------|---|------|------|
| Sc | ores | Critical Areas  |           | <u>'</u> - |           | المجالات الأساسية   | Tat' | النة |
| 5  | 8.   | Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?   | YES<br>NO |            | نعم<br>لا | هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف<br>السيارة؟ |      |      |
| 6  | 9.   | Did the staff thank you as you were leaving? Did not than K | YES<br>NO |            | نعم<br>لا | هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟                            | .9   | 6    |

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر وسلوك الموظفين:

| Sc | ores     | Critical Areas                                  |      |             |   | المجالات الأساسية                              | 15.00  |
|----|----------|---|------|-------------|---|--|--------|
| 3  | 10.      | Was the uniform of the attendant neat and tidy? | YES  | X           | نعم   |  | النقاد |
|    | <u>'</u> | auy:  | NO   |             | ¥   | 10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟           | 3      |
| 3  | 11. \    | Was the attendant wearing visible               | YES  | $\boxtimes$ | نعم   | 11 مل كان المعظف برتدى بطاقة بظهر عليها اسمه   | +-     |
|    | r        | nametag?  | NO 🗆 | ¥           | 11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه<br>بوضوح؟ | 3  |        |
|    | 12 \     | M/co ho oble to                                 | YES  | X           | نعم   |  | +-     |
| 3  | 12. (    | Was he able to communicate with customer?       | NO   |             | ¥   | 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ | 3      |
| _  |          |   | N/A  |             | لا ينطبق  | 3 3 3 3 3 112                                  | ١      |
| 5  | 13. V    | Was staff courteous / friendly?                 | YES  | X           | نعم   |  | +      |
|    | .0.      |   | NO   |             | 8   | 13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟             | 5      |

#### 4. SERVICE

+

#### 4. الخدمة:

| Sco   | ores Critical Areas  |           |             |                 |  |              |
|-------|--|-----------|-------------|-----------------|--|--------------|
|       | Official Aleas   |           |             |                 | ط المجالات الأساسية  | النقا        |
| 4     | 14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay?                              | YES<br>NO |             | نعم  <br>لا     | <ol> <li>بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف<br/>بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟</li> </ol> | 4            |
|       | 15. Did any attendant advise you to take care  | YES       |             | <u>،</u><br>نعم | بنوجيهك الى مكال مسلح وتسبيك السيارة:  | -            |
| 3     | of your personal belongings/valuables if   | NO        |             | ,<br>k          | 15. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك   | 3            |
|       | any?   | N/A       | $\boxtimes$ | لا ينطبق        | وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟   |              |
| 4     | 16. Did any attendant offer you seating?   | YES       |             | نعم             |  | <del> </del> |
| _     | Did not offer any seating  | NO        | X           | 3               | 16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟   | 4            |
|       | 17. Did attendants wipe your car dry to your   | YES       | X           | نعم             | S. de t  | T            |
| 5     | satisfaction?  | NO        |             | ¥               | <ul><li>17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث</li><li>كنت راضياً عما قاموا به؟</li></ul>           | 5            |
| -     |  | N/A       |             | لا ينطبق        |  |              |
| 5     | 18. Did attendants clean all the glasses and   |           |             | نعم             | 18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا  |              |
| -     | mirrors from inside and outside to your satisfaction?                                | NO        | 닏           | ¥               | من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا  | 5            |
| +     |  | N/A       |             | لا ينطبق        | به؟  |              |
| 3     | 19. Did the attendant offer to empty the   | YES NO    | M           | نعم<br>لا       | 19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف   |              |
|       | ashtray and clean it?  | N/A       | Ы           | لا<br>لا بنطبة  | منفضة السجانر؟   | 3            |
| 1     | 20. Was the interior vectories and the   |           |             | نعم             |  |              |
| 4     | 20. Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total | NO I      |             | 7               | 20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة  | 4            |
|       | satisfaction?  | N/A       |             | لا ينطبق        | الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟  | 4            |
|       |  | YES [     | X           | نعم             |  | $\dashv$     |
| 4   : | 21. Did they clean all the tyres with sponge?  | NO [      |             | ¥               | 21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام   | 4            |
| _     |  | N/A       | 丁           | لا ينطبق        | اسفنجة؟  |              |
|       |  | YES [     | X           | نعم             |  | $\neg$       |
| 1   2 | 22. Were you offered a receipt voluntarily?  | NO [      | _           | K               | 22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟   | 1            |
|       |  | N/A       |             | لا ينطبق        |  |              |

## 5. REST ROOMS AND MOSQUE

## غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

| cores | Critical Areas   |                  | <br>                                   | المجالات الأساسية  | لنقاط  |
|-------|--|------------------|--|--|--------|
| 23a.  | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 23 <sub>6.</sub> هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات<br>الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟<br>   | а      |
| 23b.  | . Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?  | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 23. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات<br>الضرورية مثل <b>وورق التواليي</b>  | 13     |
| 23c.  | . Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>paper towels</b> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) | NO               | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 23. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات<br>الضرورية مثل المناشف الورقية؟<br>(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر<br>مجففات اليد الآلية)<br>24. هل كانت المغاسل نظيفة؟ | С      |
| 24a   | . Were sinks clean? require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطيق                  | 24. هل كانت المغاسل نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح<br>   | а      |
| 24b   | o. Were mirrors clean?<br>require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 24. هل كانت المرايا نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | b      |
| 3 240 | :. Were hand dryers clean?<br>require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A | ، يسبق<br>نعم<br>لا<br>لا ينطبق        | 24. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | ·c     |
| 24d   | d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A | <u>، بى بى</u><br>نعم<br>لا<br>لاينطبق | 24. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | ·d     |
| 246   | e. Were toilets and urinals clean?   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 24. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟  | e      |
| 2 258 | a. Were doors clean?<br>require comment when marked<br>'No   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 25. هل كانت الأبواب نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | а      |
| 25b   | o. Were walls clean?   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 25. هل كانت الحيطان نظيفة؟   | 5b     |
| 250   | c. Were ceiling clean?   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 25. هل كان السقف نظيف؟   | БС     |
| 250   | d. Were vents clean?   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 24. هل كانت المنافذ نظيفة؟   |        |
| 256   | e. Were floors clean?<br>require comment when marked<br>'No'   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 24. هل كانت الأرضيات نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح<br>  | Бе<br> |
| 251   | f. Were baseboards clean?  | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                  | 2. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟  | 5f     |

+

| _ | · <u></u>     | 4  |                    | +          |                   |               |                                       |                                |       |
|---|---------------|--|--------------------|------------|-------------------|---------------|---------------------------------------|--------------------------------|-------|
| S | cores         | Critical Are   | eas                |            |                   |               | ساسية                                 | المجالات الأ                   | لنقاط |
|   | 25a W         | loro gravitala a O   | •                  | YES        | X                 | نعم           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                |       |
|   | 23g. vv       | ere grout clean?   |                    | NO         |                   | ¥             |                                       | 25. هل كان البلاط نظيف؟        | g     |
| H |               |  |                    | N/A        |                   | لا ينطبق      |                                       |                                |       |
|   | 26a. W        | ere trash containers clean?                                      |                    |            |                   | نعم           |                                       |                                |       |
|   |               | ore tradit containers clean;                                     |                    | 1/A        | 끔                 | لا<br>د.اداری | نظيفة؟                                | 26. هل كانت حاويات القمامة     | a     |
| 2 | <b></b>       |  |                    | N/A<br>(ES | 岁                 | لا ينطبق      |                                       | <del></del>                    | _2    |
|   | 26b. W        | ere trash containers not ove                                     |                    | 10         |                   | نعم<br>لا     | 97 - 116 ± 1                          |                                | -1    |
|   |               |  | _                  | I/A        | Η                 | ء<br>لا ينطبق | ، غير فالصلة:                         | 26k. هل كانت حاويات القمامة    | )     |
|   |               |  |                    |            | 岗                 | نعم           | <del></del>                           |                                | -     |
| 2 | 27. Wa<br>(wi | as the restroom smelling cle<br>thout any offensive odor)?       | ean & fresh        | 10         | $\overline{\Box}$ | 3             | يفة ومنعشة (بدون                      | 27. هل كانت رائحة الحمام نظ    | ,     |
|   | (-11          |  | N                  | I/A        |                   | لا ينطبق      | ?(;                                   | أي رانحة كريهة في الحماه       | 2     |
| i | 28. We        | ere all the facilities inside the                                | y rootroom in Y    | ES         | X                 | نعم           | في الحمام تعمل                        | 28. هل كانت جميع التجهيزات     | +-    |
| 2 | god           | od working condition?  | 3 168000011 111    |            | _                 | •             |                                       | بشکل جید؟                      |       |
|   | rec           | quire comment when marke   | d 'No'             | 0          | Ш                 | ¥             | التوضيح                               | ذا كأنت الإجابة "لا" يرجى ا    | 2     |
|   |               |  | N                  | /A         |                   | لا ينطبق      |                                       |                                | -     |
|   | 29. Wa        | s the Mosque premises cle  | an? Y              | ES         |                   | نعم           | مجد نظیف (ة)؟                         | 29. هل كان مبنى أو قاعة المس   | ╁┈    |
| 2 | req           | يرجى التوضيح بالتوضيح NO المالية equire comment when marked 'No' |                    |            |                   |               |                                       | اذا كانت الإجابة "لا" يرجى     | 2     |
|   |               |  | N                  | /A         | X                 | لا ينطبق      | <del></del>                           |                                |       |
|   | omments       | s:   |                    |            |                   | -             |                                       | طيق/ الملاحظات:                | الت   |
|   |               | FOR OFFICE USE ON  | LY                 |            |                   |               | م المكتب فقط                          | لاستخداء                       |       |
|   | 0/            | النقاط المسجلة   | الحد الأعلى للنقاط | 1          |                   |               |                                       |                                |       |
|   | %             | ACTUAL SCORE   | MAXIMUM            | E۱         | /alua             | ation:        |                                       | قييم:                          | الت   |
|   |               |  |                    | Ar         | proa              | ch and (      | Cleanliness                           | الاقتراب والنظافة              | 1     |
|   |               |  |                    |            |                   |               | nitial Checks                         | الترحيب والتشييكات الأولية     | 2     |
|   |               |  |                    | Ap<br>Sta  | peai<br>aff       | rance an      | d Behavior of                         | مظهر وسلوك الموظفين            | 3     |
|   |               |  |                    | Se         | rvice             | )             |                                       | الخدمة                         | 4     |
|   |               |  |                    | Cle        | eanli<br>osqu     | ness - Ro     | estroom and                           | النظافة – الحمامات<br>و المسجد | 5     |

+

TOTAL

SERIAL NO. 0

# ADNOC DISTRIBUTION Al Muweileh S/S-877 Near Sharjah Airport Sharjah

PRICE 30.00 TOTAL 30.00 DESCRIPTION Automatic C/W QTY 30.00 TOTAL 30.00 CASH PAYMENT

THANK YOU, VISIT AGAIN...